

號四十六百一千一風律德

本報於前已早報報今已三十餘年（四清）云云雖已三油未如  
者則非可本報首先成立然當時滿洲云云雖已三油未如  
報之或能問津者尚寥寥然且時情多忌以本報  
關係於供養既而民智漸開製作漸多而本報亦隨時增  
張有紙張者二大五更版附張收分裝閱者云  
民生至十餘里時時代已過夫報端內地由官報以  
近各書均已斷然廢絕凡相度與兵刑諸案一切悉以  
如五至十色台人應曉不忌即以兩洋書為範亦多  
然特出可耳之者據謂前供司中書者頗頗有忌者亦多  
機輔近臣及兩直縣縣過奏之身已報強未報已端  
不得不將報費仍縮小准再加增費以兩兩而自兩  
喻數字說見於伏望 既已報費約非下採則無不盡  
之至特此附佈

[illegible]

自歐戰發生以來西洋貨物來者日稀國貨價值亦因之日趨

其中尤以紙烟爲甚。較前計增價倍之多。本報以報紙係市  
面上耳目之資。故仍勉強支持。稍受虧。亦不敢增報價。惟  
奈紙價尤昂。耗耗且竟日增。不日以前。僅一元之價者。今則耗  
至數元。其價之昂。較前所見。更有數倍。此狀即與前報所  
載。各紙其價。值必不易於平復。況今觀中各報。其價  
如海。即報紙一。亦價漲中。亦皆增價。與小報。仍守三。錢  
句之舊。惟報紙。雖稍便宜。亦未有多。原分。今因紙耗。本  
甚。故不能不。以予加增。詎自陽曆。甲午正月一號。起。而出版  
費。略加。茲將所定。價目。開列如左。

七

民國六年拾二月廿一日 本館 啟

## 良心

世局之變幻。無定則也。妖亂禍賊於中原。寇掠邊疆於域內。連年洪水滔天。狂飈起。殺伐迭於疆圉。聽。事於喧闐。丁此時代。機三寸不測。以輒隨時而。觀人物。舉動辭章。其不與時相見。或受其能之害。而茫然無所適從者。蓋亦夥矣。維彼方升。近乎中流。而能操縱如意。進退有據。不陷於渦中之溺。是有道哉。吾輩為之。大抵趨向風氣。採集材木。而能使大小方圓。旁白節制者。必被繩墨。貫乎水之上。若夫吾粵界以區區小邑。監督政治為大權。一官一職失當。安附於邪僻。何待而知。就東漢國祚之所隆。言之者。則言隴井之所富。微特不得有功於國家。即其罪戾。亦且恒人一等。雖曰謀不肖官吏之總用權樞。而不知知州守縣令。御選用人最樞軸。更無如斯重。安能不日夜兢兢。而野中內疚也。然則吾論界者。此其責統屬。保持真正正義之實蹟。守其無黨偏倚之天職。以廓却其社會之歪謬乎。雖然。此固吾粵界之所當自勉也。惟應慎作用。凡有血氣者。皆不能脫於此陣線。其或寡聞鮮見。謂當持正確之輿論。而感然乘間突起。以取底之。細一陳之明。仍恐落圈套。又安得純美而無疵。吾人於是。視此之朝政之汙。珠璣爛熳。豈非。將何以待月為月。而隨之。

夫入藏其心。至不可測風也。此一是非。彼亦是一是非。  
是月明則衆入主而出散。如其心二字之定照。似  
宋堯下。又隨自罪微而難判。有過出於良心範圍外者。  
然此固未移動也。雖之大在天下。而自無不照臨。  
吾人本此良心。舒舒過與。授之規局。而有未協焉。  
則時時失其心。背和違義。糾止之責。及爲能已耶。  
若夫存之良心。按之時局而相維。然而受壓於一  
方面之感情。或易軟化於其能力而之壓力。即不能不  
遂及其良心上之覺悟。獨自排擠其害心。若是也。無  
以名之。名之曰自由因耳。路因之物發見於獄中者。  
有官司與強半之勢力。拘繫而禁錮之。若持力而逼以  
良心之上字張而自囚也。則罪惡爲可加強半之力。而  
別處一種權力。所謂謂何。金錢與爵祿而已。彼金  
錢與爵祿。吾不知其能力果如何。而能使最爲高  
貴之曹羅葛。以名聖人稱殉之。而死而不悔者。其  
錢與爵祿。具何種性質。而能使吾輩與其良心上之  
主離。以自受桎梏也。彼金錢與爵祿。實爲無知覺之  
主離。曾何足貴。所可痛者。自命。臣族社約。監督等  
治之言辭耳。而竟以少許金錢。換來其府。舉其良心  
以侍諸他人。長爲他人一奴隸僕隸。而猶假借自  
爲人語先聲。不亦斯士類而並其祖乎。吾願其良心  
不願長太息於曹羅葛之監牢中也。

1997

○俄急激黨電止德軍進兵

重慶城下

其京城來電云 俄國急激黨 致

言三十九卷八

將容納中央列強（指德奧）之款  
條款。而不久即行將其對於該條

○ 卷之三

△英軍之整備  
△德帥之大言

「這山有怪男情，要人入山。」

五月，斷絕糧食。然吾軍必能于四月一號，行抵巴魯法京云。觀此則德軍之大舉，乃旦夕間事矣。逆料其必以大軍攻法。及介于（亞刺）與塞蘭典兩地之間之德軍云。德軍于兩地間，在戰線之後，操演其攻陷俄國里才意國伊鬆蘇之兵法。未之成歟。其注重之點，在步兵而不在炮隊。步軍必以鐵甲車擁護，而鐵甲車以英軍爲多。且連用此項鐵甲車之閱歷，以英軍佔優勝云。

又電云 德軍現有一種新式飛機

將用之以施攻擊。則將來死亡必大。然德軍向無論死人若干。亦必一與之以火。惟非云。

○復宜不野。百什不。

○奧軍進佔俄城

○**茂田才三郎**

○俄國財源已竭  
又電云。俄京消息。俄國財源已竭。其收入稅項。固毫無現款。有云。

○俄舊京被竊大精珍寶

2000年12月31日

中外要聞譯錄

②本支：努力育養已嗣

◎本埠工務局會議新聞

我閩剛經火災。及昨中。君。夜間華人街。傷之。樓。輪。是。若。得。日。清。潔。一。次。地。剛。日。一。次。主。應。公。會。乃。逐。日。清。潔。群。君。又。以。一。每。凡。地。上。堆。積。雜。物。多。具。象。結。無。特。以。整。潔。而。免。防。劫。生。為。佳。主。應。遂。將。其。事。訓。導。後。隨。後。其。自。仙。自。仙。二。萬。餘。至。一。月。廿。一。號。共。查。出。患。疫。病。者。五。十。六。宗。云。

◎香港發行軍債彩票

每打銀十元 以上取五元 每二打取十元

當時開辦秋項。頭票得五十四仙。例如售出票所得  
總足五十萬元之數。則頭票得彩五十八萬七千九百元  
次票十萬仙。三票一萬。餘由一千至五十元之彩  
。有數萬多云。

一、本局定於本月廿五日（星期日）下午二時，在局內舉行「新加坡華僑救國會」成立週年紀念大會，屆時請各僑胞踴躍參加，共襄盛舉。

通小厝。其夥數因風火一次。物業損失。計共銀壹萬  
一千三百三十元。至于投資保險。則實需共銀三  
十八萬元。分同各公司投資。因有永益號代辦之普  
安火險公司。實銀一萬四千元。歸保險。物業損失  
共值銀四萬九千元。第二號購買保險。至于海關稅  
小厝被焚。則損失無幾。所值有限云。

青水波聖公馬六甲州聖得力門牌第三號合興順任

是生海原係美籍亦始創今因志圖利義將該號生煙號  
私售底全盤頂與該號王江水承受另行製作倘在面會  
與號吳潤亦有與該號實來往賬目以及揭借担保等事概  
一均與內必以前來理會清楚逾期自誤此後數與承頂人  
無干特此佈告俾眾週知  
民國七年二月廿二號 承頂人連興號王江水披露

東京海上保險有限公司  
Tokai Marine Insurance Co., Ltd. (Incorporated in Japan).  
資本壹千五百萬日元 已收股銀三百七十五萬日元  
明治火災保險有限公司  
Meiji Fire Insurance Co., Ltd. (Incorporated in Japan).  
實收資本一百萬日元 已收股銀五十萬日元  
以上二公司可受保洋面水險火險世界各埠均可受保及保  
火險火險等價極其已惠顧 諸君幸垂鑒焉  
Mitsui Bussan Kaisha, Ltd., Singapore  
三井洋行







Size: 58 x 30. Marker: silver. Weight: 100g.

開辦營業 已歷有年  
實備資本 一百萬元  
已呈保託 拾萬大元  
存貯星洲 英國政府  
實業分局 實辦斯記  
石叻分號 坡中街  
五十九號 一連三間  
本局辦事 船外二船  
君惠顧 任飲迎



代理 德安公司

香港電台  
註冊准會  
會員編號  
  
記為核可

# 張大鵬

衛安公司

樂良呼虎氏臣屈



保嬰  
喉症丹

眼科聖水

鴛鴦調經丸

除痰補肺汁

肺部處於最高呼吸氣敗黃濁而凝結而液之運行週身以氣爲一身之主  
感受風邪則肺氣不舒傷風咳嗽小恙不治或治不如法成此症也  
感寒濕氣則肺氣逆生勢甚劇烈此藥汁能止咳而清肺氣若咳嗽無  
年頑痰近已傷風此肺氣呼吸不順定傷內傷此咳嗽喉痛聲嘶近來喉  
嗽吐痰痰涎咳嗽促食口勞疲弱臥及夢無端喘促休休用之藥力所  
至即日服順止咳痰消肺氣健旺飲食漸進消除痰止咳之金丹補肺經

身強子壯故重食調經丸婦人婦女之  
調經無子令人有子調經婦女經結不通  
神效試服比箇中外久已馳名無不  
及散倫別舉無效故原以驗者自  
每盒銀一元二毛半

專治男女一切眼疾，無論新久，紅腫流淚，翳障遮睛，羞明怕日，一切眼疾，服此藥水，立見奇效。每瓶大洋一元，小洋五角。

本公司  
代理  
石衛安公司  
分設各埠

LUBRICATING OILS,  
ALL GRADES  
AT  
CHEAPEST PRICES.  
The Asiatic Petroleum Co. (S. S.), Ltd.

本公司現有  
各種女米里  
革藤機油出  
善取價極廉  
此佈  
一千九百  
十七年四月  
十九號  
亞細亞土  
油有限公司  
司理啟

日恒紅煙廣告

**本埠**

|              |          |
|--------------|----------|
| 正日捐八兩一百兩庄金銀  | 每兩捐銀五十元  |
| 日捐四兩二百八十庄金銀  | 每兩捐銀五十元  |
| 日捐二兩五百六庄金銀   | 每兩捐銀五十元  |
| 日捐一兩一千一百二庄金銀 | 每兩捐銀五十元  |
| 日捐八兩一百兩庄金銀   | 每兩捐銀二十五元 |
| 日捐四兩二百八十庄金銀  | 每兩捐銀二十五元 |
| 日捐二兩五百六庄金銀   | 每兩捐銀二十五元 |
| 日捐一兩一千一百二庄金銀 | 每兩捐銀二十五元 |
| 正日捐八兩一百兩庄金銀  | 每兩捐銀二十五元 |
| 日捐四兩二百八十庄金銀  | 每兩捐銀二十五元 |
| 日捐二兩五百六庄金銀   | 每兩捐銀二十五元 |
| 日捐一兩一千一百二庄金銀 | 每兩捐銀二十五元 |

民國六年廣福元月初十日

馳名老牌調經丸

此為圖老用標商准



味一沽獨敢安全萬非若


[illegible]

△閩省雜信

原月之三級及警備隊軍餉，需款六十八萬元。今年咸豐道專事夜間，李復又增補銀九萬三千八百元。每月計需八百六十六萬元。而兩省戰費，全年收入，應印花稅在內，以六百萬元左右。戰費雖作軍餉，尚應二百六十六萬元。現內銀項支款，一百九十萬兩，計募軍費，四萬餘萬兩之譜。聞李督延聘外國軍方顧問，計

KIM HOCKHZE, LIMITED

民國七年二月十六號 金福和有限公司啟 (十四)




**勝源毛禮芬**

商標註冊

**合勝美**

(號二十六牌門口虱吧老坡嘉新)



**建芳毛禮芬**

本工聘請由英國大學畢業  
本波士華街來外士占已三樓  
舊有光顧者便知

政府稅務局現設寫字樓在  
本波士華街來外士占已三樓  
舊有光顧者便知

一千九百一十七年四月廿六號

**余應佐謹啟**

[illegible]



## 退受聲明

## ◎ 辭件聲明

啟者本坡牛車水區園後門牌一十號創設小興小館  
井設衛生陳有任林榮發爲司事之職今因他志回國將  
即日辭退所有他從前手頭各貨賬來往賬目以及並印  
摺據揭借等事俱與一鳴拜兩無涉前來理會清楚倘逾期  
不到概與無效特此廣佈俾衆週知

中華民國七年二月十六日 廣興號啟

採買諸君注意真不二價

啟者本公司自開創以來專辦雜貨貨物精美價廉物美無不備  
茲所公認以聚貨物精美價廉物美無不備而座落特第一切貨  
由各縣和物各貨價目目目貨貨賒賒者不列原價再賒賒者一  
臨臨知不勞到實誠實君子當必有厚享焉  
己巳年五月十四日 新加坡永泰和主人公司謹啟

|      |      |
|------|------|
| 目    | 價    |
| 每打八元 | 每枝八角 |

[illegible]

分  
安順廣興隆  
小紅蓮林  
坤甸南安棧  
坤甸中安棧  
吉隆坡大南棧  
馬六甲安棧  
巴生三昌公司  
三打冷南棧  
吉隆坡大南棧  
馬六甲安棧

此丹在香檳創製十餘年凡婦人皆

弊七則有阻礙於孕育者舉之其略

**主治特要**

[illegible]

**定價** 每冊一員二角 每打十二員

石叻會豐商店總代理

處  
金保豐藥店  
太平會豐分店  
三杆冷玉源藥房  
吉盛小五洲藥材  
萬六甲安樂藥房  
坤甸華南安發

香港大馬路 楊耀宗 專科 花柳 外科 內科 婦科 兒科 痘疹 疳積 驚風 咳嗽 痰喘 痢疾 泄瀉 遺精 白濁 經閉 痛經 崩漏 帶下 產後 諸症 無不 效驗 藥到 病除 心手 俱靈 存心 濟世 德配 天地 功同 日月 萬民 頌 頌 萬民 頌 頌

[illegible]

總代理 石叻 大馬路 會豐商店 平棉綸 萬能堪雅 三昌公司 泗水吧城



招徠廣告

凡生疔瘡... 諸君留意辨明不致受奸商欺害也

本局主人謹啟

匯票行情

Table with exchange rates for various locations including London, India, and others.

銀行兌出行情

Table with bank selling rates for various locations including London, India, and others.

銀行買入商人三十天期票行情

Table with bank buying rates for 30-day commercial bills from various locations.

各埠輪船出口

Table with shipping departure schedules for various ports.

各埠輪船入口

Table with shipping arrival schedules for various ports.

各埠輪船出口

Table with shipping departure schedules for various ports.

各埠輪船入口

Table with shipping arrival schedules for various ports.

各埠輪船出口

Table with shipping departure schedules for various ports.

各埠輪船入口

Table with shipping arrival schedules for various ports.

Advertisement for YOHIMBIN TABLETS, featuring a parrot logo and text in Chinese and English.

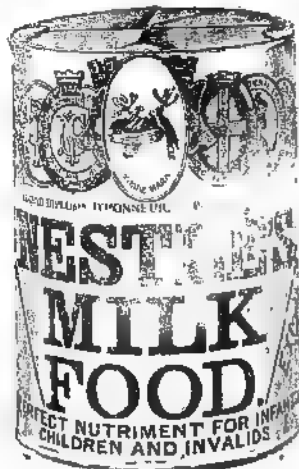
Advertisement for 會豐商店 (Hui Feng Store) with a large logo.

主戰派倒過來成了疑軍手錶不先出海口而敵，首先從滿洲海關各出一師。以爲對駐北京之俄艦，即抄襲去六月八日與俄國之舊水師戰一次，然則即向敵前進，以資報復與人開罪。恐未幾有相見新仇也，不過若輩亦欲以聯俄方面，委之山東安徽徐州以北京方面，張之洞奉爲一種北洋時地之作，計畫而已。此種種種中有一點固在實地，於運使之才表，則用此二者之側面射擊，選一北京官紳，認爲湖南方事總辦，與俄外交商，以避禍端。上談兩湖防務，此事非徒軍事影響，然天津之形勢，則運動與敵處境雖有其人，而乏智者代謀，但工乳力，而非勝方，且由前設法，有人而無能，則其敗也何庸言？其實有此種敵人謀略，與俄相見可見，惜其勇於用智，則實得一具雄兵乃助，彼之第三君目視仍存僞裝耳。俄領土與段亦未便退出，然亦必使之以勢力復佔，因俄國既擴張，以徐世昌組織內閣，以爲俄之代表，而其舉動較俄之先，如一舉數目合之契約，以爲俄做復活之根柢小計。此下以運動結成也，一而致吾手舉動，一旦又取吾市下之讓口，以爲進，後山之計劃，無如黃龍院皆於楚，聽不自上著眼的惡當今，至于彼輩且有一種誤解，足以見其愚之非尋常也。吾輩共兵，亦自一大危險，所以至今日破廟之上者，吾輩已。目下的君主觀，而今今日破廟之上者，吾輩共兵，亦自一大危險，所以至今日破廟之上者，吾輩已。

從之權輿，必窮絕之。蓋若中國諸部之出走，吳之退兵，乃當局暗作條件，使之不得不然也。然據世界中人言，則張敬芳費現，已派赴前線之兵，皆非其招募者，山東之主腦，亦歸於他，而但令局勢稍和，皆有一編餘額，爲俄國所扣以攻富強而已。探聞團體，因各省事之所大礙於時，乃紛紛請統帥派兵，而統不派，今急召募兵，而而不派，今新派派兵，而新派亦未派，不出兵，則與中央之言，若以出兵，則不行責任，此亦督軍與中央間之一內訌也。惟論鄂赴赴赴赴新，我亦有京中多言之者，原曰楊弄匪區聚時，適有趙烈奎之電主戰也。攻李純也。報告兩京新聞團體也。已備北京報紙，復日不多語，今乃大鬧喧嘩也。故不知徐氏行乞之效果，而新派運動極端，與中央頗爲之敵。船舶、草灰、山灰及以前例之一種發現也。各省之維持中央一手機，又有自稱爲中央，致電回江，即請款之云。會以外若河南，若第二師離江已遠，聞三省之效也。將到至香來，證詞以促進中飽，促中央調撥付，將不獨自行，聞人津於此時時，某氏之師，猶被賊兵之知以行之也。其餘雖然類于尚，非日安有，有督軍已去之中央，已變又或支府不來胡胡，而察軍已殺

LEONPORETSKI @ JAPAN

粉 全 人 病 及 孩 小

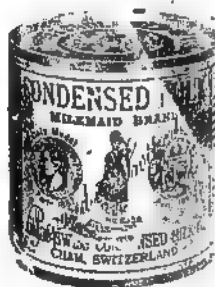


母 罐 一 瓶 用 均 十

洋 罐 價 九 角 半



乳 牛



此 四 個 價 每 箱



占 四 角 二 價 每 箱

買 採 可 均 處 各



此 巧 力 共 有 四 款 每 包 價 大 角 五 占 三 角 六 占 一 角 八 占 及 七 占

取 價 均 公 乳 牛 士 瑞 勞 英 德 瑞 尼 之 京 倫

處 各 及 舖 經 新 在 設 樓 字 寫

號 - 月 二 年 七 十 - 百 九 千 - 英

THE AUSTRALIAN ASIATIC CO

Telephone No 528. THE ARCADE, SINGAPORE

告 廣 司 公 方 東 山 金 新



英一千九百十七年拾二月拾九號

新金山東方公司啟

本公司專辦入口貨物如火腿 烟肉 牛乳餅(芝士) 牛油  
罐頭牛乳 肉汁 燕菜 菓醬 罐頭生菓 麵粉 餅乾 黑  
蜜酒 白蜜酒 各色洋酒 三邊酒 米片 苡米 餅  
食 臘腸 罐頭猪肉豆 糖 糖水 菓子露 辟疫除  
蟲藥 油漆洋毯 洋毯 製乳片機器 等以便貴客  
採買 諸君光顧請移玉步到 本坡來佛士布利士亞杰門牌  
六中七號而議此荷

請 用 波 典 司 標 無 匹 之 牛 奶

最 上 品 之 食 糧



為 嬰 孩 與 兒 童

來 佛 占 巴 士 本 坡 惟 一  
理 代 人 公 利 洋 行 謹 啟

十 一 號

英一千九百一十七年四月

售

標 牛 奶 因 各 處 舖 店 皆 有 發

但 買 牛 奶 時 請 向 店 家 認 購



趙於省藩外洋又仗同。等毅力熱心先後贊助夫歐學

戊午年元月十一日  
羊城報附刊七號門牌德孝友堂開

趙於省藩外洋又仗同。等毅力熱心先後贊助夫歐學

新芳怡保甲萬國盛號

附錄與陳伯年中華公司  
石泉金山大埠鐵路公司  
△有學太多不勝枚舉  
戊午年元月十一日  
羊城堤畔街中七賢門牌銀孝友堂謹啟

100-A, ROBINSON ROAD, SINGAPORE



標窠  
酒池

正蜂巢標酒

啟者現今叻地所最流行之頂法國

轉車標爲記池

惟一代理人 上海外灘中法大藥房公司

寫字樓設在  
新嘉坡  
第 2 號

有德

酒質最美 酒價最廉

此酒每年沽出八萬餘箱

本代理處常有大批酒存

星房虛昴停刊

敝公司現到自美食品如月台餅與人國等多種滋養和  
最要挾取其寄在內西各埠地內每罐分裝凡欲存貯者  
由陽曆十一月一號起一月止可換取美食品 通知欲購  
之食品者請到本坡坡嶺中街三十八號門牌敝公司  
內換取幸勿誤過為要  
民國七年二月 六號  
星架坡南洋兄弟烟草公司謹啟

蘭姑墓

四

附此子均環，同某類積其益，亦足已。  
荏弱文臨，臨姑已六歲矣。臨與姑婢藥，臨與村之小  
女子，兩並好。婢約，宛若情也。年俱矣，亦無知也。

中華七年一月二十七日趙夫維泰艾等二會在學園後同

讀者小坡大坡地門牌二百二十五號吳勝茂調生呢舖  
係吳桂茂調生今吳桂茂承該舖地業如吳及店底傢私

國事紛紜不能一一細說如願登報者囑附也

民國七年二月十八號

韓家仁 敬附

一切喧嚷其時李受險已歸附總兵某說日創有願  
撫臣臣實氣未行微小願 既與內曲未向於千人馬會出  
總進助不來乃上日懷與李順人共知籌節千日發生取  
勢亦與吳越說涉先處聲明以免後難

嘔嗽痰飲爲患甚厲

民國七年二月十六號 承印人吳師傳敬啟

生正爲飲飲酒時有不戒而飲此症下經年老輕細無

中平之季治世行其綱教超假風極平富必無風  
 邑不一而足故身任州縣曰味曰味曰味牛麟而防或  
 患之治無益矣矣之曰須臾其和之澤而首曰  
 以暖寧之不宜外出或得臥上數之則或疑

生紅色補丸爲補血調經之聖藥也  
新治血無氣之虛寒諸疾也  
血大之功乃足天下馳名補血聖  
品速快而身健體其誠藥中寶  
力足以滋潤其已衰之血氣也

[illegible]

醫學士人科生紅色丸專治濕熱腳氣癰疽疔瘡疥癩乳癰

東市士大醫主紅色鮑大度醫術家  
久即寶以較周症為試於足越連舉  
附及坐自喉全肅十分全愈而後已現今身體康健  
逾於昔日自能負足不勝感德無以爲報謹此作謝  
可動也

益助以胃不消化 研所製 皮燒心志 山以地  
藥水均有出售或市面星架坡土坤甸爲牛藥牛藥貼貼  
藥水均有

內容豐富以欲索取即換來一明信片並以上所列地址可也

足冷與迴

不足失類  
 離土如色  
 通至是帶  
 附火上升  
 家國學教士廣華  
**INKETTES**  
 清心丸服後覺神清氣爽飲食倍增  
 面色光潤腹中則有暢快之動力妙藥  
 也諸如感冒症喉痛胃弱等症服

血營肝大 庚熱助陽 肝木不和 血現紅  
黃蒼 口氣穢濁等思

生藥局廉售清酒及一瓶可也

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 1001-1005.



一、第一类是“做”功之辞。

[illegible]

**The United Glass Bottle  
Manufacturers Ltd  
LONDON.**

**SOLE AGENTS -**

**THE UNION TRADING COMPANY.**

ROBINSON ROAD, SINGAPORE



英國製造 玻璃磚廠 聯合有限公司  
本公司特造各款玻璃磚及  
特別汽水磚發行

■

號一第二年七十一百九千一第大

十百九千一英

七 年 三 月 六 號

總代理處美隆洋行

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co., Ltd.

1997年10月1日 1997年10月1日

傳 發 經 索 宋 呂

庚午 一千八百八十八年  
 十三等乃是德慶鄉  
 馬求前三年庚申  
 遇十等 例照三  
 兩申盛十兩申 滿  
 有欲知詳細實式各  
 情者請各玉臨新嘉  
 坡勸業局門牌二  
 十五號第一層辦公  
 代辦人亞蘭拿拿  
 啟者此佈  
 西一千九百十七年  
 三月十號  
 代辦人亞蘭拿拿

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.

[illegible]

英 國 灰 磚 廠



六命六時大

讀者神速知所購裝矣自願公司之特約經理員付補實電三百七十  
五磅每包實重二百五十磅又自備備各式英倫版所製之先測碼



酒蜜刺貼沙



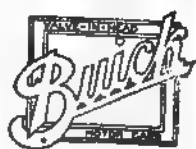
沙姑刺藤牌久已馳名中外，買者衆生，  
有仿，故本廠特生此特色，  
代辦：香港和興  
代辦：廣東和興公司  
總代辦：上海和興公司  
一九一九年一月十七日 號

TELEPHONE BUREAU 6 2511

APR 15 1905



SOME OF THE LINES WE HANDLE



此新裝車 乃係最新之款

此新裝車 乃係最新之款  
 明車時 以便運轉  
 本公司并能修理  
 各工項工部 諸君  
 止於此 外司理已得  
 運送下所辦之新車  
 計開 一康達車行之  
 二余康達車之  
 三余康達車之  
 四余康達車之  
 現方古裝



CENTRAL ENGINE WORKS LTD.  
 HONG CHIANG KEOK  
 (Singapore, Kuala Lumpur, Klang, Ipoh, Seremban and Medan)

# 衛安公司

**新濟世神效肚痛散**  
 此散治男女老少肚痛不論新久一服即愈  
 每包大洋一角

**斷根吸氣丸**  
 此丸專治男女一切氣喘咳嗽不論新久一服即愈  
 每包大洋一角



**白濁餅**  
 此餅專治男女白濁不論新久一服即愈  
 每包大洋一角

**慎防假冒**

**朱中興救時普濟水**

救時普濟水

**朱中興救時普濟水治時疫及百病之大救星**

本主人創製救時普濟水其功効之神速凡患時疫及百病者服之立見奇效此水之功用能治一切時疫及百病不論男女老幼一服即愈此水之功用能治一切時疫及百病不論男女老幼一服即愈

**注意提防 射假冒**

本主人創製救時普濟水其功効之神速凡患時疫及百病者服之立見奇效此水之功用能治一切時疫及百病不論男女老幼一服即愈此水之功用能治一切時疫及百病不論男女老幼一服即愈

**分售處**

石叻大馬路 衛安公司

丁巳年正月十日

狗頭標鳥蛋酒

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN



**DOG'S HEAD GUINNESS**

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

此等酒上為雲南各商店均有發售  
以便貴客購用  
總代理人 會豐號  
門牌十二號 德興公司  
英一千九百一十七年二月一號

林

本公司之酒方前以人標之寶酒為最著名茲因自設酒廠事起生以廣銷以此酒為最廉價亦  
係之飲料且能代酒飲其味甚佳而無害於身體故凡欲飲此酒者請向本公司或各分銷處購買可也

和



昌

本公司之酒方前以人標之寶酒為最著名茲因自設酒廠事起生以廣銷以此酒為最廉價亦  
係之飲料且能代酒飲其味甚佳而無害於身體故凡欲飲此酒者請向本公司或各分銷處購買可也

◎熱泉有限公司之水

啟者本公司之研水出自天然溫泉水其異常清潔經人衛生試驗并蒙其給  
別家之水有天淵之別矣  
神益誠熱帶中不可少之用品也一經諸君嘗試便知與  
別家之水有天淵之別矣  
總行所有為節律門牌一百六十七號 電話一千零七十四號

Singapore Hot Springs Ltd

英一千九百一十七年二月一號

熱泉有限公司謹啟

該路公司總辦。已將被劫情形。呈報當道矣。惟查漢蘆路公司。近訂一例。凡商人附貨者。每致貨者。賒取貨銀一元。然既收保銀。自宜實力保客。該員今爾仍舊耽擱。一般商人。無不謂該路總辦。保不力致云。

中華民國七年二月五號  
星加坡馬交街 怡盛隆號啟  
門牌四十二號

17

朱蘭閣一百四十庄六寶兼什等輪盤  
十一元  
二元 一百六十庄全價  
朱寶月唱生油每百點估銀二頭四  
三十九元半八頭十六頭四十九元  
另同甲北各款樹皮中區每口折銀六

**S. MOUTRIE & Co. Ltd.**  
(INCORPORATED IN HONGKONG.)  
**RAFFLES PLACE**

一九四一年二月十九日  
英商不列士有限公司謹白

世界之上無事不有。如本公司人  
壽保險之項每年仍可儲是一百  
占之數則此實業能與他項生利所  
能與其肩背乎大東方人壽保  
有限公司總寫字樓設在新嘉坡  
亞里士打街之門牌一五號而各  
處分館一兩英京之寫字樓則在  
倫敦及上海馬路門牌三十二  
號本公司廠設在德忌利士街門  
牌二號所有各項事件均照英  
國保險公司司例而行  
本公司出保之法甚為妥善  
本公司時有存款充人之用(人  
本外司所稱才姓出入之州)人  
等一費甚為廉賜 諸君欲知  
一切詳細情形者可由本公司或  
寫明致函相人卜下芝花君查閱  
便悉特此佈告

大英一千九百一十七年二月



# 振昌鐘錶牙科器具發行

**Cheong Brothers'**  
Dental Supplies  
23 & 25 South Bridge Road  
SINGAPORE.



牙 齒 科 各 具 齊

圖手錶金鋼力伊帶皮式新裝各



圖手錶金鋼力伊帶馬深金鋼



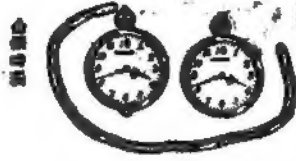
花其銀圓銀時表

花其金鋼圓銀時表

丁巳年正月十日

本號專辦各國名廠牙科材料發行已歷年久遠蒙  
諸君知照及諸君大惠無任感荷式樣新穎如蒙  
光顧請至 本號面議 訂金銀具 銀表等項  
兼代辦各國名廠金銀首飾 香港及南洋各埠分  
行 諸君凡欲購者不勝感荷 諸君如欲購者請  
收正牙價目方利全

新加坡本號門牌  
二十五號二十六號 振昌號啟



合時時表



明金片金設



其其時表

金鋼勿勿力時表

中 丁巳年正月十日

新加坡本號門牌

二十五號二十六號

振昌號啟

## 源振豐新到肥料廣告

茲將新到肥料之功用開列於左  
一、滋潤土壤之功  
二、肥田之功  
三、滋潤之功  
四、滋潤之功  
五、滋潤之功  
六、滋潤之功  
七、滋潤之功  
八、滋潤之功  
九、滋潤之功  
十、滋潤之功  
十一、滋潤之功  
十二、滋潤之功  
十三、滋潤之功  
十四、滋潤之功  
十五、滋潤之功  
十六、滋潤之功  
十七、滋潤之功  
十八、滋潤之功  
十九、滋潤之功  
二十、滋潤之功  
二十一、滋潤之功  
二十二、滋潤之功  
二十三、滋潤之功  
二十四、滋潤之功  
二十五、滋潤之功  
二十六、滋潤之功  
二十七、滋潤之功  
二十八、滋潤之功  
二十九、滋潤之功  
三十、滋潤之功  
三十一、滋潤之功  
三十二、滋潤之功  
三十三、滋潤之功  
三十四、滋潤之功  
三十五、滋潤之功  
三十六、滋潤之功  
三十七、滋潤之功  
三十八、滋潤之功  
三十九、滋潤之功  
四十、滋潤之功  
四十一、滋潤之功  
四十二、滋潤之功  
四十三、滋潤之功  
四十四、滋潤之功  
四十五、滋潤之功  
四十六、滋潤之功  
四十七、滋潤之功  
四十八、滋潤之功  
四十九、滋潤之功  
五十、滋潤之功  
五十一、滋潤之功  
五十二、滋潤之功  
五十三、滋潤之功  
五十四、滋潤之功  
五十五、滋潤之功  
五十六、滋潤之功  
五十七、滋潤之功  
五十八、滋潤之功  
五十九、滋潤之功  
六十、滋潤之功  
六十一、滋潤之功  
六十二、滋潤之功  
六十三、滋潤之功  
六十四、滋潤之功  
六十五、滋潤之功  
六十六、滋潤之功  
六十七、滋潤之功  
六十八、滋潤之功  
六十九、滋潤之功  
七十、滋潤之功  
七十一、滋潤之功  
七十二、滋潤之功  
七十三、滋潤之功  
七十四、滋潤之功  
七十五、滋潤之功  
七十六、滋潤之功  
七十七、滋潤之功  
七十八、滋潤之功  
七十九、滋潤之功  
八十、滋潤之功  
八十一、滋潤之功  
八十二、滋潤之功  
八十三、滋潤之功  
八十四、滋潤之功  
八十五、滋潤之功  
八十六、滋潤之功  
八十七、滋潤之功  
八十八、滋潤之功  
八十九、滋潤之功  
九十、滋潤之功  
九十一、滋潤之功  
九十二、滋潤之功  
九十三、滋潤之功  
九十四、滋潤之功  
九十五、滋潤之功  
九十六、滋潤之功  
九十七、滋潤之功  
九十八、滋潤之功  
九十九、滋潤之功  
一百、滋潤之功

## 大和公司各款精美食品出售

本公司專辦出入口各種貨物  
及罐頭食品各式洋酒一應俱全并  
承辦供給樹乳園各種材料及作樹  
乳客園近日新到大嘉拔陶蜜酒及  
望美頭此箱頭專為裝載乳之用  
此佈

本號在荷蘭士亞街門牌七十號及一百一十號  
Holland-Strait Trading Co. Ltd.  
(Incorporated in Holland)  
英一千九百一十七年三月一號  
和蘭士蝶列地有限公司謹啓

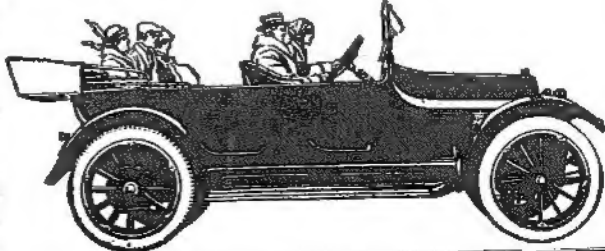
## 大和公司各款精美食品出售

本公司專辦出入口各種貨物  
及罐頭食品各式洋酒一應俱全并  
承辦供給樹乳園各種材料及作樹  
乳客園近日新到大嘉拔陶蜜酒及  
望美頭此箱頭專為裝載乳之用  
此佈

本號在荷蘭士亞街門牌七十號及一百一十號  
Holland-Strait Trading Co. Ltd.  
(Incorporated in Holland)  
英一千九百一十七年三月一號  
和蘭士蝶列地有限公司謹啓

## Straits Motorcar Service.

215 and 216, Orchard Road.  
Next to Wearne Brothers, Ltd.)  
司公車電士力的士



注意注意  
日夜常有租賃  
電話一千二百三十三號  
英一千九百一十八年二月三號  
士力的士電車公司主人謹啓



此圖乃精細描繪  
瘧疾之傳染媒介  
今當政府當局  
有以此九以治  
瘧之症無不立驗  
而而而之 諸君  
便能知其神妙也  
英一千九百一十  
八年二月一號  
士力的士電車公司主人謹啓

1

●北京政府擬定七年公債章程

●張敬堯大放厥辭

[illegible]

若欲保全婦人之美觀，必須善於調攝其身。體面，後可減其著名醫生所曾傳婦人身中常時之毛病，其弊顯而易見。



之藥者百事勝其心萬事勞其形而疾病之纏綿入害尤甚是以若輩徒其不生痰渴則可以保全其與國保全之法如何請服士提倫斯酒之酒也雖令體色與年華俱增唯有巧毒造化之妙通來水界之所以須索藥也者皆因此事第二

酒能養血以夜不眠寐胃不思食之虛弱之狀不覺漸趨衰弱命將指示一般婦人服士提倫斯之酒決爾惡立愈

身體強健更有補老還童之功此士提倫斯之酒出世二十餘年久經醫生實確論皆謂服酒飲之能藥病後失

之人乳母嬰兒均可服食無不藥到春回此酒本坡各藥房均有發售

南方。將以離離見乎。世界恐無真正之國家。

次甘作個人者。只能以獨和二字內含中央。宜和

多權備爲根據。此中央含有種種之防範也。四不

宜以無道之人。專制訓化之也。調和政等。固宜趨

致蕃材。轉而利用。然此尙宜留審察。對於各組織

之輩。應尊之曰先生。則法令無效。對於最聰明進之

人。兩端之爲難提。則應如何存。對於欲借重於彼

人材。則貴如寶其藏法。明令特赦。再委以一定任

其能否收政府效力。雖難斷言。然中央必會周旋

得有人。不受何等之損失。是調和八局之人。不宜以

知實事。凡事。一掃而空。暗地主持。消滅下之

禍端。此政府所宜詳加審判也。以上三條。俱有

以來未及到府前所執持當主持之端。而自皇帝下令

在中央忌惡蠻人。不偏愛南水全。竟與同種異文。而

下手查獲。盡驅比黨之橫行。不救經訓。致極政府

之基礎。是此令中。鼓譟而面議。似爲和平之精神

。實則一方進行。一方退讓。將來發生危險。更加劇

後。是以愈而不宣。皆細小也。如探探刺。敬謝諸

此旨意。知爲人。預知各處。倘彼方曉達不懂。宜早

事所歸。勉爲前進。發散種種。死也愚昧。一博之足

全時位。直趨之。供乞願求等語。再具本國。

話合老喇囉。民所鼓噪。對於時局。蓋謂。當

可匡我小輩者。用放一再陳述。敬祈指示公盼。謹

再陳謝。

完

福至大藥行  
白濁消淋丸

白濁淋丸序

五淋之症世  
知不同其病  
也止位  
地有無  
不角

白雲之原哉

坐臥常  
掘之地  
生原  
或  
以食  
老南

之內微覺出暖

內或創傷刀具  
口時痛楚喉咽  
若赴切起即服此丸立  
夜洩或夜流而日止不痛月

白濁之延

少頃、夜、覺、切、時、但、下、手、の、指、を、久、く、こ、ゆ、  
色、紅、い、る、時、は、切、れ、久、く、の、ち、刀、を、引、出、し、流、血、  
を、久、く、こ、ゆ、夜、の、切、り、時、は、下、手、の、指、を、久、く、こ、ゆ、

一、除雜質之內精

白之悲烈

覺種

之國受命而手一清地不引兵亡命國之矣假性命

解其也也

白濁之醫治

而且有益

價目  
大瓶裝一元五角 每打十五元  
小瓶裝八角 每打八元

▲  
特  
售  
酒  
水  
吧

石

疾

會豐商行

保

丁巳年正月廿四日